



Evangelical Formosan Church Orange County

2011: The Year of Worship
All earth bows to you, All peoples praise Your name

Pastor Emeritus: Susan Chou

Aug. 21, 2011

2934

Retreat

Church Information	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org	
Senior Pastor	Tse-Feng Chuang	Chuang@efcoc.org
English Adviser	Isaac Liao	isaac.liao@efcga.org
Children's Pastor	Will Chen	WillChen@efcoc.org
Education Pastor	George Yen	GeorgeYen@efcoc.org
Caring Pastor	Ruey Lai	RueyLai@efcoc.org
Secretary	Yen Chen	YenChuChen@efcoc.org
Admin. Coordinator	Susanna Kuo	SusannaKuo@efcoc.org
General Assistant	Wen-Ping Shen	

[WEEKLY FELLOWSHIP]

TOFU (Young Adult)	08/24	Andrea's House 7:00 pm	On Break until September
Friday Night Fellowship (Junior High)	08/26	Church 8:00 pm	Bible Study
Friday Night Fellowship (High School)	08/26	Church 8:00 pm	Bible Study

[DAILY DEVOTION]

08/22	08/23	08/24	08/25	08/26	08/27	08/28
1 Ti 5:17-6:2a	1Ti 6:2b-21	2Ti 1:1-18	2Ti 2:1-13	2 Ti 2:14-26	2 Ti 3:1-17	2Ti 4:1-22

[ANNOUNCEMENTS]

- Young Adults: We will be taking a break from our Wednesday night TOFU meetings during the month of August. Beginning in September, the weekly meeting will be held at Andrea's home.
- Please pray for the summer family retreat that God would bless it and use it to transform people for His Kingdom.
- Summer Missions: Please pray for Daniel Chiou (China) and Tim Yen (Taiwan)
- Pray for all our college students who are going back to school and especially those who will be going to college for the first time: Phoebe Ann, Theo Tzeng, Hannah Cheng, Wesley Huang, Shannon Chang, Catherine Jaw, Tiffany Kung. Graduate school: Winny Yang.

[DAILY DEVOTION QUESTIONS]

1. (1Ti 5:17-62a)Who are worthy of double honor in church? What is verse 18 trying to say? How do we keep God's instructions, and how are we to carry out the instructions accordingly?
2. (1Ti 6:2b-21)There is a root to all kinds of evil, can you recognize it? What will be the result if a man is eager for money? Does God richly provide us with things just for our enjoyment? If not, what does He then command those who are rich?
3. (2Ti 1:1-18)How do you describe the spirit of God? If you have experience in suffering for the gospel, do you feel ashamed of it? Why? Is it practical that we should not be ashamed to testify about our Lord?
4. (2 Ti 2:1-13)What can we learn from a serving soldier of his commanding officer, to become a good soldier of Christ Jesus? Why will Jesus Christ remain faithful even if we fail in faith?
5. (2 Ti 2:14-26)What does Paul want us to avoid? What must the Lord's servant not do? How do we prepare ourselves to do good works?
6. (2 Ti 3:1-17)Describe what people will be like in the terrible times of "the last days." How may the man of God be equipped for every good work?
7. (2 Ti 4:1-22)Who will turn his/her ears away from the truth? What should we do in order to keep sound doctrine? What have we all longed for when Jesus comes on that day?

[CATECHISM]

Q. 86. What is the fourth commandment?

A. The fourth commandment is, Remember the Sabbath day to keep it holy. Six days shalt thou labor, and do all thy work, but the seventh day is the Sabbath of the Lord thy God; in it thou shalt not do any work, thou, nor thy son, nor thy daughter, nor thy manservant, nor thy maidservant, nor thy cattle, nor thy stranger that is within thy gates: for in six days the Lord made heaven and earth, the sea, and all that in them is, and rested the seventh day; wherefore the Lord blessed the Sabbath Day, and hallowed it.

Q. 87. What does the fourth commandment teach us?

A. To keep the Sabbath holy.



柑縣台福基督教會

08月21日 2011年

台福總會主題: 『敬拜年』 [全地敬拜·萬民頌揚]
柑縣教會主題: [復興·裝備·傳揚]

榮譽牧師: 周淑慧

2934

	主日晨禱會		主日崇拜		主日學	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
台語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:40-12:30	大堂
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

【主日崇拜程序】

台華聯合 10:00AM

宣召

敬拜讚美

代禱及主禱文

讀經: 馬太福音:6:9-10, 10:11; 羅馬書: 12:2

獻詩: 開你心門

證道: 晏奎文長老

「合神心意的生命態度-宣道」

奉獻禱告

歡迎與報告

詩歌回應: 生命聖詩 263 喜傳福音

祝禱

地址	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840				
電話/傳真	TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264				
網址	www.efcoc.org				
主任牧師	莊澤豐	分機 102	祕書	陳燕珠	分機 101
英語輔導	廖光詠	分機 103	行政助理	鄭聖慧	分機 111
兒童傳道	陳威任	分機 113	總務助理	沈文平	
關懷傳道	賴瑞珍	分機 110	詩班指揮	吳顯明	
教育牧師	顏明誠				

【2011 年成人主日學 / Adult Sunday School】

創世記 2	台:郭榮華	11:40am - 12:30pm	大堂
永恆的福音	華:莊師母	11:40am - 12:30pm	Room 202
初信造就	華:孫克讓	11:40am - 12:30pm	Room 205
與罪惡相爭	華:賴瑞珍	11:40am - 12:30pm	Room 208A
感恩之詩	華:石淑星	11:40am - 12:30pm	Room 204A

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Joint Service		英語 English	兒童 Children
禮拜 Service	179		56	15
主日學 Sunday School	101		37	15
全部禮拜 Total	250			
上週奉獻 Last Week Offering	\$3,942.12		\$1,380.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
		\$500.00		\$150.00
上週奉獻共計 Total	\$5,972.12	該月累計 Monthly Total	\$13,115.12	
		該月預算 Monthly Budget	\$43,846.15	

【服事同工 / Serving Co-workers】

台華語合堂崇拜 Taiwanese/Mandarin Joint Service	本週服事同工 Serving This Week	下週服事同工 Serving Next Week
招待 Ushers	賴瑞霞 王娟妃	賴瑞霞 王娟妃
領晨禱會 Prayer Lead	劉富誠	劉富誠
司會 Presider	曾文章	曾文章
敬拜團 Praise Team	許敏又	郭家暢
鋼琴 Pianist		張淑清
證道 Preaching	晏奎文長老	莊澤豐牧師
值星 On Duty	邱世彥	邱世彥
午餐 Lunch	詩班	H. School & College
English preaching	Retreat	Pr. Ted Kau
English Presider		Ming Cheng

【教會團契 Fellowship】

迦勒團契	週三	10:00
姊妹會	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英語青年	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00
詩班	週日	13:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
TOFU	陳妍孜	每週三	19:00
Fountain Valley	顏青毅	隔週三	20:00
Tustin	黃素玉	每週五	10:00
Cerritos	賴細梅	每週五	19:30
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
清心小組	朱虹	每週六	18:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

【事工報告】

- 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
- 請為今天在大熊湖家庭靈修會 50 多位兄姊，聚會聖靈同在，返途交通平安代禱。
- 【青松會宣道裝備營】本週六8/27第二次在本會舉辦，請本會兄姊盡量都參加〈報名請洽聖慧/淑星，免費中餐-台南小吃，及講義，〉請為孫長老/莊牧師籌劃/素玉姊煮中餐；及各教會踴躍推動代禱。
- 【北美華人基督徒教育大會】9/17週六9-17時在洛福，主題『傳承屬靈資產』有60個精彩專題，主題講員陳濟民/陳敏欽牧師〈報名洽鄭弘明8/31前15元，如公告欄〉專題簡介：陳愛光牧師~宗派與教會；余亞弘 教務長~改變動力與教會；趙純誠~教會行政同工的要訣；胡忠倫牧師~如何建立一個健康教會；蘇森源牧師~福音傳承生生不息；李順長牧師~宣教，華人教會的機會；莊澤豐牧師~福音天軍降寶島；顏明誠牧師~歷史上不同宣教模式的再思。
- 加州通過標榜同性戀課程的 SB 48 法案，表揚對同性婚/雙性戀/變性人族群的合法性及對社會的貢獻，恐影響孩童性別取向，及對於性的態度。關心本案的團體在 10/7 前要收集 75 萬註冊投票公民的簽名，反 SB48 請願書才能進行公投，請有負擔的兄姊洽美娟姊妹。
- 寇紹恩牧師『蒙福的藍圖』特會影音資料已上傳教會 video 網頁 <http://www.efcoc.org/video.htm> 可請慕道友觀賞。
- 本週三 8pm 禱告會/門徒訓練〔耶穌基督是我們思想的家〕，每主日 9:30 晨禱會請兄姊同工們都參加，學習爭戰禱告。
- 本會主日講壇將有聖經傳道書系列『智慧人生』的信息，適合福音朋友，下主日 8/28 由莊澤豐牧師證道『人生的智慧與虛空』〈傳 1:1-18〉，請兄姊邀慕道友來聆聽。

【團契】

本週三上午 10 時迦勒團契由莊澤豐牧師分享：「祭祖問題的再思」，請踴躍參加。

【關懷】

- 為妍孜 Will 父親、Andy 邱、劉富誠、文鸞父親、炳奇父親、天聰母親、珀玲女兒、陳勗生、陳美基、瓊枝、游傳續家人健康代禱。
- 感謝神，孫瑞利長老三兒子孫維新於 8/18 晨喜獲女嬰 Samantha，求主賜福。
- 為英文堂之牧養同工、事工交接等，求主引領代禱。

- 為南加州眾華人教會 2011 聖誕千人受洗領人歸主目標；及本會年底能達台華 240 人/英文 85 人/兒童 35 人齊心努力及代禱。請關懷區小組/團契也能多舉辦福音外展的聚會及活動，讓柑縣亮起來。
- 為美國屬靈復興/加州同性婚姻法案/台灣百姓歸主/全球暖化/污染疾病/經濟復甦/各政府領袖/普世宣道代禱。
- 請兄姊多使用交誼廳福音單張/小冊/雜誌贈親友傳福音，拯救靈魂。
- 正常基督徒要每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入一個小組/團契，主動關懷兄姊，每年領一位新人歸主。

【宣道】

- 青松會推展返台傳佳音，建議兄姊作法：請填列台灣未信主需關懷親友名單，常為他們代禱，並轉請總會將名單分配台灣各台福教會關心/禱告/探訪。返台時關心他們，並作個人信主經歷神見証。陪邀他們參加孫大程牧師 10/7-9 台北；10/14-16 高雄佈道會。陪邀他們到附近台福教會參加主日崇拜，並介紹給台福教會牧長繼續關懷栽培。詳如公告欄，或洽孫長老。
- 詩班 10/15 返台監獄佈道，80 位團員分東西兩隊，赴 38 間監獄佈道及四間教會獻詩/演劇/見證/信息，請為每週六上午集訓，與監獄接洽行程、屬靈爭戰代禱。
- 本會籌設宣道基金，支票抬頭 EFCOC 註明：宣道基金。

【靜默小品】

真『卓越』—接受稱讚而不自傲
 真『體恤』—能瞭解常人的軟弱
 真『明智』—能認知自己的錯誤
 真『謙卑』—能欣賞別人的偉大
 真『細心』—能體貼鄰舍的需要
 真『熱誠』—獻身宣揚神的大愛

【背誦金句】

「你要逃避少年的私慾，同那清心禱告主的人追求公義、信德、仁愛、和平。」〈提後 2:22〉

【每日讀經進度】本月主題：同心建造基督的身體

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
1 提 5:17-6:2a	1 提 6:2b-21	2 提 1:1-18	2 提 2:1-13	2 提 2:14-26	2 提 3:1-17	2 提 4:1-221-22